

Prières à l'Esprit Saint

Veni Sancte Spiritus

Viens, Esprit Saint, en nos
cœurs
et envoie du haut du ciel
un rayon de ta lumière.

Viens en nous, Père des
pauvres,

Viens, dispensateur des dons,
Viens, lumière de nos cœurs.

Consolateur souverain,
Hôte très doux de nos âmes,
Adoucissante fraîcheur.

Dans le labeur, le repos ;
Dans la fièvre, la fraîcheur ;
Dans les pleurs, le réconfort.

O lumière bienheureuse,
Viens remplir jusqu'à l'intime
Le cœur de tous tes fidèles.

Sans ta puissance divine,
Il n'est rien en aucun homme,
Rien qui ne soit perverti.

Lave ce qui est souillé,
Baigne ce qui est aride,
Guéris ce qui est blessé.

Assouplis ce qui est raide,
Réchauffe ce qui est froid,

Veni, Sancte Spiritus,
Et emitte caelitus
Lucis tuae radium.

Veni, Pater pauperum,
Veni, dator munerum,
Veni, lumen cordium.

Consolator optime,
Dulcis hospes animae,
Dulce refrigerium.

In labore requies,
In aestu temperies,
In fletu solatium.

O lux beatissima,
Reple cordis intima
Tuorum fidelium.

Sine tuo numine,
Nihil est in homine,
Nihil est innoxium.

Lava quod est sordidum,
Riga quod est aridum,
Sana quod est saucium.

Flecte quod est rigidum,
Fove quod est frigidum,
Rege quod est devium.

Da tuis fidelibus,

Rends droit ce qui est faussé.

A tous ceux qui ont la foi

Et qui en toi se confient

Donne tes sept dons sacrés.

Donne mérite et vertu,

Donne le salut final,

Donne la joie éternelle. Amen.

In te confidentibus,
Sacrum septenarium.

Da virtutis meritum,

Da salutis exitum,

Da perenne gaudium.

Viens Esprit Créateur

Viens, Esprit Créateur,
visite l'âme de tes fidèles ;
remplis de la grâce d'en haut
les cœurs que tu as créés.

Toi qu'on nomme Consolateur,
Tu es le don du Dieu très haut ;
Source vive, feu, charité,
Tu es onction spirituelle.

Tu es l'Esprit aux sept dons,
Le doigt de la droite de Dieu ;
Tu es la promesse du Père,
Tu nous inspires les paroles.

Enflamme-nous de ta lumière,
Répands ton amour dans nos
cœurs
Affermis sans cesse de ta force
la faiblesse de notre corps.

Repousse l'ennemi au loin,
Donne-nous la paix sans retard ;
Sous ta conduite,
nous éviterons tout péché.

Donne-nous de comprendre le
Père,
Fais-nous connaître le Fils ;
Tu es l'Esprit qui procède des
deux,
Nous voulons le croire en tout

Veni Creator Spiritus

Mentes tuorum visita :
Imple superna gratia
Quae tu creasti pectora.

Qui diceris Paraclitus,
Altissimi donum Dei,
Fons vivus, ignis, caritas,
Et spiritalis unctionis.

Tu septiformis munere,
Digitus paternae
dexteræ,
Tu rite promissum Patris,
sermone ditans guttura.

Accende lumen sensibus,
Infund[e] amore
cordibus,
In firma nostri corporis,
Virtute firmans perpeti.

Hostem repellas longius,
Pacemque dones
protinus,
ductore sic te praevio,
Vitemus omne noxium.

Per te sciamus da
Patrem,
Noscamus atque Filium,
Teque utriusque Spiritum
Credamus omni tempore.

temps.

A Dieu le Père soit la gloire,
Et au Fils ressuscité des morts
Et au Saint Esprit Paraclet
Dans les siècles des siècles !
Amen.

Deo patri sit gloria,
Et Filio, qui a mortuis
Surrexit, ac Paraclito,
In saeculorum saecula.
Amen.

Roi du ciel, Consolateur, Esprit de Vérité,
Toi qui es partout et emplis tout,
Trésor des biens et Source de vie,
viens, fais ta demeure en nous ;
purifie-nous et sauve nous,
Toi qui es Bonté.